

παρελθόντια ἦσαι τὰ διπά συνέβησαν εἰς τοὺς πρόποδας τῶν Οὐρανίων, καὶ τὰ ὅποια ἀνωτερῷ ψυχῆς οὐρανῷ ταῦτα τὰ διπά νευποτίᾳ ἔβλεπαν οἱ ὄφεις αἷμα ἦσαν διοικαῖοι τῶν πρετερῶν των, ἥ· οἱ τὸ δρᾶμα ἡτού ὄμοιοις αἷς ἡ μᾶλλον ειπεῖν τοῦ ἴδιου εκεῖνο διερεύειται ἀλλιθῶς εἰς τας Ἰδίας. Ἡ παράστασις ἐπιψήφισμα εἰς τὸ τέφμα τῆς, εἰχον παρέλθει τεποιαρχεῖς ὁραιοί, ἀφ' ὅτου ἦρχισε, καὶ ἥδη παριστάτο τὴν τελευταῖαν οὐρητὴν τελευταῖας πράξεως, διετὸν κόρην ἔμιλλεν αὐτοχειρισμόθη ἐτί τούτον ἀφού τοῦ ἀποθανόντος ἤστατοι· ἐδῶ οἱ θεαταὶ ἐπέκοντο μετέωροι, ἀλλὰ φαντάσιοι Σίγη, πόσον ἡ ἰδική μου ψυχὴ ἔπαλλε περιποτερον τῆς φυγῆς τῶν θεατῶν, δάκρυα ἔφεισαν ἀπὸ τοὺς ὄφεις αἵματος μον, καὶ ἡ στρατιώτις καὶ ἡ ταραχὴ μου ἡγένετο τὴν περιφρεναν τῶν θεατῶν τινὲς τῶν διποίων ἔβλεπον ἀποροῦντες, ἐπειδηποτερον παρὰ τὴν σκηνήν.

Ἡ θεατρίστρια ἡτού εἰς τὴν ἀκμὴν τῆς ζωῆς τῆς, καὶ μετὰ πολλοὺς λόγους στρατηγικούς καὶ τραγικούς ὑψωσε τὸ δύματα τῆς εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἡτοιμάζετο νὰ κτυπηθῇ· τὰ δύματά μου ἐθαυμάσθησαν, τὸ αἷμά μου ἐξαλλε σφοδρῶς, τὸ θεωρεῖν μου ἡτο πλησίον τῆς σκηνῆς, μ' ἐφάνη γὰρ πηδήσω ἐπ' αὐτῆς· τρέχω πλησίον τῆς νεάνιδος, λαμβάνω τὴν χεῖρά τῆς καὶ τὴν ἐμποδίζω νὰ πράξῃ ἔργον τοσοῖτον σπαραξικάρδιον καὶ σκληρόν· ὁ κόσμος ὅλος ἐψώναζε, καὶ ἐχειροκρότει τοσοῦτον τιμανῶς ἀμα μὲ εἶδεν ἐπὶ τῆς σκηνῆς, ὡς τὴν αγκάσθησαν νὰ καταβιβάσω τὸ παραπέτωμα καὶ μᾶς διεκδύσων εξ αὐτοῦ· πλὴν τοποίει, οἱ γειωτες διέργονται καὶ ἐπὶ περιποτέρῳ· ὡς εἴτε ο τὸ ἀκροατήριον. Ἡ Λόλα-Μοντές ἐξεκαρδίσθη γειλῶσα, μ' ἐσινε πλησίον τῶν περιπτέρων καὶ μὲ εἶπε διατὶ νὰ πράξω πρᾶξιν δλως διόλοις ξέρην ἐπὶ τῆς περιστάσεως. — Κυρία μου τὴν εἶπα πῶς ἡδυνάμην τὸ ἀφήσω τὰ σπαραχθῆς ἀνηλεῶς, οὐν ἡτοις εἶσαι τέσσον ὠφαίας; ται ἵσως τὸ ὀλυμπιάδα μου ἡ ο παράδοξον, ἀλλ' ἀφοῦ μάθης τὴν αἰτίαν, ἡτοις μ' ἐπαγκίνησε θέλεις μὲ δικαιώσει· γιωρμοις διτὸ δρᾶμα τὸ διποίον σεῖς τὸ φα παραποτήραιε ὑπῆρξεν ἀληθῶς. Ἐγὼ μόνος ἡμην τοι ἀπευκταῖον τούτου μάρτυρες, καὶ ἐκιοτε ἡ λύπη ἐτεφώλευσεν εἰς τὰ στήθη μοι, καὶ μόνη παριγούμα μοὶ εἶναι ἡ ἀγάπη τῆς περιηγήσεως. Ἐκιοτε ναι, πολλάκις ἡ μελαγχολία μου μ' ἐκίνησε νὰ πλανῶμαι πανταχοῦ ἀταξητῶν τὸ περιπόθητον αὐτὸ δην τὸ διποίον σὺ τῷρα ἐμιμῆθης ἐπιτυχῶς, πολλάκις εὑρέθην εἰς παραθαλασσίαν καὶ στεκόμενος ἐπὶ παράλουν βράχου παρετήρουν.

Παρετήρουν τὰ σκάξοντα εἰς τὰς πλευρὰς του παφλάζοντα καὶ ἀφιζοντα κύματα, καὶ τὴν Σελήνην τὴν πάνιγον καὶ φωτεινὴν πέμπουσαν σέλας ἡμεροεν επ' αὐτῶν παρετήρουν· μοὶ ἐφαίνετο δητὸ τὸ κῦμα ἥθελε την φέρει ἐκεῖ πλησίον μου, πλὴν ματαια πλάνη. Ἐγὼ ἐθρήνουν καὶ τὸ πᾶν μ' ἐφαίνειο δητε εθρήνει καὶ ἀφοῦ τέλος πάντων καθεκάστην ἡ ἀναπόλησις τῶν παρελθόντων μοὶ ἥτον ἔργον κύμιον, συιέπειρεν αὐτὴν τὴν νυκταν τὰ ἴδω πάλιν τὴν σκηνὴν εκείνην ἥτις τοπούτον εἰς τὴν ζωήν μου ἔφενε κανδυνογ. — Θάρρος φίλε μου, μὲ εἶπεν ἡ κύρη, διωξον τὰ παρελθόντα αὐτὰ ἀτοῦ σὲ τυγχανοῦν τόπον, ιδού ἐγὼ πρόθιμος εἰς πᾶν νηῦα σου καὶ διαιτή δχι, ἀφοῦ καὶ προγματιῶς είμαι ἀλλη ἐκείνη; θέλεις νὰ ἀντικοταστήσω τῷ μερος τῆς πλησίον σου; Ἰδού ἐγώ.

Ταῦτα μοὶ ἐλάλησεν ἡ κύρη· Λόλα Μοντές, καὶ τὸ γαλανόν της καὶ γλυκὺ δμασθὲν μ' ἐφητη πονηρόρ, ἀλλὰ πλήρες εἰλικοτείας καὶ χάριτος. Ἡ τύχη μου εἶναι ἀγαθὴ ἀν τοῦτο γινητη, εἶπα κατὰ νοῦν· ἐγενατζεῖρα φιλικὴν πρόσο αὐτὴν ἥτις ὑπερσχέδη τοῦ λοιποῦ φιλίατ ἀδολον καὶ καθαρόν. Τῇ ἐπαύριον ἐμελλε νὰ μ' ἐπισκεφθῇ ἀφοῦ τῆς εἶπα δητὶ ἡ κατοικία μου εἶναι εἰς τὰ ἀνάκτορα τῆς βασιλίσσης.

(Ἀκολουθεῖ.)

#### ΑΛΩΣΙΣ ΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Τοῦ Μωάμεθ Β'. τῇ 29 Μαΐου 1453

Μ. X. ἐπὶ τοῦ Αὐτοκράτορος Κωνσταντίνου Θ'. τοῦ Παλαιολόγον.

Ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τῶν Παλαιολόγων ἡ πτῶσις τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους ἐφαίνετο ἀναπόφευκτος, διότι οἱ βασιλεῖς αὐτοῦ δὲν ἐθεμελίωναν τὴν ἀσφάλειαν τῶν εἰς τὰς ἔκυρτῶν δυνάμεις ἀλλ' εἰς ζένας. Μετὰ τὸν αὐτοκράτορα Γεωργίου διεδέχθη τὴν αὐτοκρατορίαν Μιχαὴλ ὁ Παλαιολόγος, οὗτος σφετερισθεὶς τὴν ἐν Νικαίᾳ βασιλείαν τῶν Δασκάρων κατέστρεψε τὸ ἐν Βυζαντίῳ Δατίνικὸν κράτος ἐλευθερώσας οὕτω τὴν Κωνσταντινούπολιν ὅπο τὰς χεῖρας τῶν Δατίνων διὰ τοῦ Στρατηγούπούλου, βοηθούμεμενος καὶ ὑπὸ τῶν ἐθελονταρίων, καὶ διεσπέδασε τὴν δργήν τῶν πνεόντων ἐκδίκησιν διὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ Βυζαντίου Δατίνων Καρόλου τοῦ Ἀνδεγαυῆκοῦ. Άλλ' οἱ Βούλγαροι κατατρέχοντες ἀφ' ἐνὸς τὴν χώραν, ἀφ' ἑτέρου δὲ οἱ Βενετοί καὶ ἄλλοι συνεμάχησαν κατ-

σύτην, ὡστε οὕτος στενοχωρούμενος πανταχόθεν καὶ ἀπολέσας πᾶσαν ἐλπίδα σωτηρίας προσέδραμε πρὸς τὸν Πάπαν προτείνων τὴν ἔνωσιν τῆς Ἀνατολικῆς ἐκκλησίας μετὰ τῆς Δυτικῆς· καὶ δὲ μὲν Πάπας συγκατένευσεν ἀπαντήσας· α) νὰ ἀγαγνωσθῇ τὸ περὶ συμβόλου τῆς πίστεως δόγμα<sup>α</sup> β) νὰ μηνούνεται εἰς τὰ δίπτυχα· γ) νὰ δέρῃ τὰς κατ’ ἔφεσιν ὑποθέσεις τοῦ εἰς τὸ δικαστήριον τῶν Παπῶν· ἀλλὰ δύναμις ὁ βασιλεὺς ἀν καὶ ἐνόμισε τὰ γραφόμενα ἐκτελεστέα ἐξ ἐναντίας ἡτανθύη, διότι δὲ εὐσεβέστατος Πατριάρχης καὶ λοιποὶ κληρικοὶ δυσανασχετοῦντες διὰ τὴν πράξιν ταύτην τοῦ βασιλέως, ἀντέτειναν κατ’ αὐτοῦ καὶ κατὰ τοῦ Πάπα τόσον ὡστε ἐξωρίσθησαν, ἀντιλατασθαντέος τοῦ Πατριάρχου διὰ τοῦ Ἰω. Βέκου. Ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἀνωμαλιῶν καὶ διγονοῖῶν στίφος Ἰσπανῶν, καὶ Καταλανῶν, καὶ Αράβων, λαζῶν μέρος εἰς τὸν Σικελικὸν ἐσπερινὸν καὶ ἀκύδαν, διότι ἡ Ἀνατολὴ ἔγειρι χρείαν βοηθείας, ἐσπεύσαντες Κωνσταντινούποροι· ὅπου δὲ τὸ Μιχαὴλ ἐντρομος τοὺς ἱεράδεις, οὕτω στενοχωρούμενος πανταχόθεν ὑπὸ ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν ἐχθρῶν, καὶ ἀσθενήσας ἀπέθανε. Τοῦτον διεδέχθη ὁ Ἀνδρόνικος, δότις καθήρεσε τὸν Πατριάρχην Ἰω. Βέκον ἀντικαταστήσας αὐτὸν διὰ τοῦ Γεωργίου, ὁ Ἀνδρόνικος βλέπων τὸν κινδύνον πανταχόθεν τὸν ἐπαγαγόντα ὑπὸ διαφόρων ἐξωτερικῶν ἐχθρῶν καὶ ἴδιως ὑπὸ τῶν νικητῶν καὶ τροπαιούχων Τούρκων, (περὶ δὲν κατωτέρω θέλομεν δικιλῆστε), ἐμίσθωσε Καταλανοὺς οἵτινες ἐξετάσθησαν εἰς ἄπασαν τὴν Ἑλλάδα καὶ ἴδιως εἰς τὰς Ἀγίας.

Τὸν Ἀνδρόνικον Ι'. τὸν βασιλεύσαντα Θ ἔτη διεδέχθησαν οἱ δύο τοῦ υἱοὶ, οἵτινες δές ἀνήλικοι ἐπετροπεύοντο ὑπὸ τοῦ Ἰω. Κατακούζηνος, ἀλλὰ ἐνεκτὶ τῆς ἔριδος χύτοῦ μετὰ τοῦ Ἰω. Παλαιολόγου συνένη στάσις τις, καθ’ ἣν ὁ μὲν ἔγων συμμάχης τοὺς Θωμανοὺς ὁ δὲ τοὺς Χριστιανοὺς ἀντεποιεῖτο τὴν ἀρχήν. Ἐκ τῆς στάσεως ταύτης ὠφελούμενοι οἱ Ὁθωμανοί, διέβησαν τὸν Ἑλλήσποντον καὶ ἔφθασαν μέχρι τῆς Καλλιπόλεως, αἱ καταδρυμάτι καὶ λεηλασίαι τούτων ἐτάρχετον τὴν Βυζαντινὴν Αὐτοκρατορίαν ἐμπνέοντες τρόμον, καὶ ἐπὶ δύο ἔτη οὐδεὶς ἐτόλμα καὶ ἐξέλθη κατ’ αὐτῶν, καὶ διὰ τῆς βοηθείας τούτων ἀνέδειχθη Αὐτοκράτωρ Ἰω. ὁ Παλαιολόγος· οὗτος βλέπων πανταχόθεν πολιορκουμένην τὴν Βυζαντινὴν Αὐτοκρατορίαν καὶ κινδύνευομένην, διὰ νὰ ἀναζωπυρήσῃ τὴν πατρίδα του, ἀτεφάσισε μετὰ τῶν δύο ἄλλων ἀδελφῶν του Δημητρίου καὶ Κωνσταντίνου, νὰ περιστέψῃ τὴν Εὐρώπην, ἀλλὰ μικράν τινα βοηθείαν εὔτρεψεν καὶ αὐτὴν ματαίουμένην, δηλαδὴ τὴν τοῦ Πάπα, τοῦ ὁποίου κατὰ προσταγὴν τῆς μητρὸς του καὶ Χρυσούσουλον εἶχεν ὑπογράψει, ἐν τῷ ὥμολόγει τὸν Πάπαν, α) κεφαλὴν τῆς ἐκκλησίας, β) νὰ διατάξῃ τὴν διδασκαλίαν κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς Δυτικῆς ἐκκλησίας, ὑτέσχετο δὲ νὰ δώσῃ καὶ δυνηρού τὸν ἴδιον

τοῦ υἱὸν εἰς τὸν γενναῖον Βαγιαζίτην κατὰ προσταγὴν τοῦ τότε βλέπων τὰς ἐλπίδας του ματαιουμένας ἀπεφάσισε καὶ αὐτοπροσώπως νὰ ἔθη εἰς συγένειαν καὶ μετὰ τοῦ Πάπα, καὶ ἀμαρτίας εἰς αὐτὸν ἡσπάσθη τὸν πόδον, τὴν γέρα καὶ τὴν πορειὰν τοῦ Πάπα· ἡ συνέντευξις αὕτη τοῦ βασιλέως μετὰ τοῦ Πάπα ἐγένετο εἰς τὴν ἐν Φρεαρίᾳ Σύνοδον καθ’ ἣν ἐσυζητοῦντο τὰ ἑπτά· α) ἡ χρῆσις τοῦ ἀζύμου ἀρτού, β) ἡ ὑπεροχὴ τοῦ Πάπα, γ) ἡ ἐπιόρευσις τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἐκ τοῦ Πατρὸς (καὶ ἐκ τοῦ Τίοῦ), γενοτ μένης σφροδρᾶς συγκτήσεως καθ’ ἣν ἀντέτειναν Μάρκος ὁ Νέφεσος καὶ Δημητρίος ὁ Παλαιολόγος ὁ ἀδελφὸς τοῦ Αὐτοκράτορος, τότε ἐπαντιτείνοντος τοῦ βασιλέως διὰ τὴν παραδοχὴν καὶ ἐκφράζοντος τὴν γνώμην του, θέτοε παραδόξως κύων τις θυρεοτικὸς, ὃν ἔφερε μεθ’ ἔχυταν δὲν ἐπαύεν ὑλακτῶν μεχρισοῦ καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτὸς ἔπουσε. Οὕτω λοιπὸν ἀναγκασθέντες ἐν μέρει ὑπὸ χρημάτων καὶ ὑπὸ τῶν ἐν Κωνσταντίνουσ πόλεις ἀρχόντων ἐπανήλθησαν εἰς τὴν πατρίδα των ἀλλά ἡ ἐπιθυμία τοῦ Αὐτοκράτορος οὐδὲν συνετέλεσεν εἰς τὴν μετεκολὴν τοῦ θρησκεύματος· διότι, ἀμαρτίας μετεπέτασε εἰς τὴν πατρίδα των, καὶ ἐρωτώμενοι, τί καττάτωρισαν, ἀπεκρίναντο, διότι μετέσχον τῶν ἀζύμων καὶ λοιπῶν τῶν Λατίνων· τότε Μάρκος ὁ Νέφεσος ἀντιτείνων καὶ δυσανασχετῶν προεκάλεσε καὶ δευτέραν Σύνοδον, καταπείσας τὸν Πατριάρχην τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ τὸν τῶν Ιεροσολύμων, καὶ συνελθόντες ἀφώρισαν τὸν Αὐτοκράτορα, καὶ τὰ ἐν Φρεαρίᾳ δογματισθέντα ἀκύρωσαν· Οὕτω λοιπὸν ἡ Ἀνατολικὴ ἐκκλησία καὶ ἡ Δυτικὴ ἔλειναν εἰς ἣν ἡ τὸν κατάστασιν.

Μετὰ τὸν Ἰω. Παλαιολόγον ἔλαβε τὴν Αὐτοκρατορίαν ὁ Κωνσταντίνας· Οὕτως θεωρῶν διότι τὸ πατρικὸν αὐτὸν βασιλεῖαν, τοῦ ὁποίου ἡ ἔδρα μετετέθη ἀπὸ τὴν Ρώμην εἰς τὸν Βόσπορον, ἔγεινε ταθρὸν ὡς δένδρον τι, τοῦ ὁποίου αἱ διάζωσι καὶ οἱ κλάνοι σηπωνται, καὶ δὲν δύναται πλέον νὰ διατηρηθῆ, ἀλλὰ καὶ τοι βλέπων τὴν πτώσιν αὐτοῦ, εσπούδαζεν δύναμις πρὸς καὶ φρόντισεν εἰς Βενετίαν νὰ λάβῃ Ιερίαν τινὰ εἰς τὴν διποίαν δὲ πατήρ της ἐδωκε, εἰς προῦπα 56,000 χρυσοῦ, ἀλλ’ αἱ διεπραγματεύσεις αὐταὶ διεκόπησαν ἐνεκα τοῦ Τουρκικοῦ πολέμου.

Ολίγα περὶ Τούρκων.

Τρία διάφορα Κρήτη γνωρίζομεν εἰς τὴν Ἰστορίαν· α) τὸ ἀναφρανὲν περὶ τὴν Β'. ἐκατονταετηρίδα· β) τὰ ἐκ τῶν ἐρεπίαν τοῦ Ἀραβικοῦ κράτους διάφορα κράτη προκύψαντα, καὶ γ) τὸ ὁποίον ὑπάρχει τὴν σήμερον εἰναι ἴδιως τὸ θέραμανικὸν τὸ ἐκ τοῦ θέραμαν ἡ Οσμάνου ἔχον τὴν καταγωγὴν του. Η πα-

τρὶς τοῦ Τουρκικοῦ κράτους εἶναι ἢ πέραν τοῦ Ὁζου κειμένη χώρα Μεγάλη Ταρταρία, περὶ τὰ μέσα τῆς Β'. ἑκατονταετηρίδος συναπαντήθησαν μετὰ τῶν Βυζαντινῶν, μετὰ τῶν Περσῶν καὶ μετὰ τῶν Κινῶν, καὶ οὕτως ἡ φυλὴ τῶν Τούρκων ἀνεμίγθη μὲ διάφορα κράτη εἰς τὴν ἀκμὴν τοῦ μεγαλείου τοῦ Τουρκικοῦ κράτους συνετέλεσαν διάφοροι Τούρκοι καὶ ἀνεδείχθησαν νικηταὶ καὶ τροπαιοῦχοι, τοιοῦτοι π. χ. ὁ Αστλάν (θυμοειδής λέσιν) Βογιοζίτης, Μουράτ, καὶ μάλιστα ὁ Σολεμνάνης καὶ λοιποί, ἀλλ' ὁ περιφημότερος ὑπῆρξεν ὁ Μωάμεθ Β'. ὑπὸ τοῦ ὅποιου ἐγένετο καὶ ἡ ἄλωσις τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Ο Μωάμεθ Β'. ἀρχων τῆς Μαγηνσίας, καὶ ἀκούστας διὰ ταχυδρόμου τὴν ἀγγελίαν, ὅτι ὁ Μουράτ ἀπέθανε, ἀναβὰς ὅσον τάχος ἐπὶ ἕπτου Ἀραβος ἔφθασεν εἰς Καλλίπολιν, ἔνθα ἐξῆλθον εἰς προύπαντησιν αὐτοῦ διάφοροι Τούρκοι καὶ Χριστιανοί καὶ πρώτη φροντὶς ὑπῆρξεν εἰς αὐτὸν νὰ θανατώσῃ τὸν Ἀχμέτ, ὃστις εἶχε γεννηθῆ ἐν πορφύρᾳ, (διότι ὁ Μωάμεθ Β'. κατήγετο ἐκ δούλης), πρὸς πάντας δὲ τοὺς συγχαίροντας αὐτὸν ἐλάλει μετὰ γλαφυρότητος. Ἐπὶ τῷ σκοπῷ δὲ τῆς κατακτήσεως τείνων μόνον εἰς τὰ χεῖλη ἔφερε τὴν εἰρήνην· ὅμεν διεῖδες τὸν Ἑλλησπόντον κατέσχε τὰ πρὸς τὰ σιτηρέσιν τοῦ Ὁρχάνη κτήματα, καὶ ἐδίωξε τοὺς Χριστιανούς. Ἡ ἀγγελία αὕτη κατέπληξε τὸν αὐτοκράτορα Κωνσταντίνον καὶ τοὺς λοιπούς, καὶ ἥργισαν νὰ σκέπτωνται περὶ προτάσεως τυμβισμοῦ καὶ εἰρήνης, καὶ περὶ τῆς διατηρήσεως τῶν, καὶ ἐνῷ ἐπαραπονοῦντο πρὸς τὸν Μωάμεθ διατὶ κτίζει τὸ πρὸς τὴν Κωνσταντινούπολιν φρούριον, ἔλαβον ἐπαπειλητικὴν ἀπάντησιν παρ' αὐτοῦ. τότε ὁ Κωνσταντίνος ἀπεφάσισε νὰ ἀναχαιτίσῃ καὶ νὰ παύσῃ τὴν περαιτέρω οἰκοδομὴν διὰ τῆς σπάθης, ἀλλ' ὡς λέγει ὁ Φρατζῆς ἐκωλύθη παρὰ τῶν Συγκλητικῶν. Ὁ δὲ Σουλτάνος Μωάμεθ τόσον ἐπετάχυνε εἰς τὴν οἰκοδομὴν τοῦ φρουρίου, εἰς τὴν ὅποιον ἐκτὸς τῆς κοινῆς ὅλης μετεχειρίσθησαν καὶ τὰ ἐκ τοῦ Βοσπόρου μνημεῖα καὶ μάρμαρα, ὥστε καὶ τοὺς ιδίους βεζύριδες ὑπεγρέωσεν εἰς ἐργασίαν. Οἱ Τούρκοι εἰκολούθουν νὰ κάμωσιν ἐπιδρομὰς εἰς τὰ πέριξ μετὰ τῶν ὅποιών ἥρχοντο εἰς συμπλοκὴν, τοὺς δτοίοις καὶ καθυπέτατον, καὶ μάλιστα τοὺς κατοίκους τοῦ Ἐπιβάτου τοὺς τολμήσαντας νὰ ἀντισταθῶσι κατέσφαξαν ἀπαντας οὐδὲνος φειδόμενοι. τότε ὁ Κωνσταντίνος ἴδων τὸν ἐπικείμενον κίνδυνον ἔκλεισε τὰς πύλας τῆς πόλεως, καὶ ἐπεμψε πρέσβεις πρὸς τὸν Μωάμεθ, ὃστις εἶχε συστῆσει φρουρὰν τετρακοσίων Γενητσάρων (νέων στρατιωτῶν Χριστιανῶν) καὶ ἐλάμβανε φόρων παρὰ τῶν εἰσερχομένων νηῶν, καὶ μάλιστα πρώτη ναῦς Βενετικὴν τολμήσασα νὰ ἀντισταθῇ κατεποντίσθη, καὶ ὁ ἀρχηγὸς αὐτῆς ὅμοι, καὶ τινες διασωθέντες ἐν ἀκατίῳ συνελήφθησαν καὶ

ἐθανατώθησαν πάρσατα, ὁ δὲ πλυναρχὸς ἀνεσκολωπίσθη.

Κατὰ τοὺς κατροὺς ἐκείνους ἐγνώσθησαν τὰ φοβερὰ τηλεούλα ὅπλα. Εἰς Οὐγγροὺς δυσχρεστηθεῖς ἀνεγώρησεν ἐκ τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ μετέθη εἰς τὸν Σουλτάνην, καὶ προσελθὼν εἰς αὐτὸν τῷ ὑπερσχέντι νὰ κατασκευάσῃ τηλεούλον ὅπλον ὑπομέγεθες, τυχῶν δὲ παρὰ τῷ Σουλτάνῳ τῆς εὐνοίας κατεσκεύασεν ἐξαίσιον τι τηλεούλον ἢ πυρόβολον, (διὸ οὐς ὡς ἐρέθη κατεποντίσθη ἢ Βενετικὴ ναῦς) τοῦ ὅποιου ἡ περιγραφὴ εἶναι λίαν περίεργος. Η λιθινὸς σφαῖρα αὐτοῦ ἐζύγιζε 12 κεντηνάρια, ἡ περίμετρος αὐτοῦ 12 σπιθαμῶν, διακόσιοι σκαπανεῖς ἐκαθάριζον τὸν δρόμον εἰς τὴν συγκομιδὴν αὐτοῦ, διακόσιοι ἐπίσης ἄνθρωποι ἔχρειαζοντο νὰ τὸ διευθύνωσι, πεντήκοντα ζεύγη βοῶν ἔσυρον αὐτὸν, δύω ὥραι ἔχρειαζοντο νὰ τὸ γεμίσωσιν, ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἐρέπτετο, δὲ ἀπολυθεὶς λίθος ἐξεσφενδονίζετο ἐν μίλλιον μακρὰν, καὶ ἐχώνετο μίαν ὄργυιάν το βρύσος, ὁ κρότος δὲ αὐτοῦ ἐπροξένει τρόμον εἰς τοὺς ἐντὸς τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἀλλ' ὅμως ὁ δημιουργὸς, δὲν παρῆλθε πολὺς καὶ δέ, καθ' ὅν θραυσθὲν συνέθραυσε καὶ αὐτὸν.

Ο Κωνσταντίνος θεωρῶν τὴν ἐπικίνδυνον θέσιν εἰς ἣν περιῆλθε, διότι δύναμιν ἐπικούριας δὲν ἐπερίμενε, κατεγίνετο πῶς νὰ ἀνθέξῃ εἰς τὰς προσθολὰς τοῦ Σουλτάνου. Τὸ τεῖχος τῆς περιμέτρου ἡτον τριῶν ὥρων, ὁ στρατὸς τῶν Χριστιανῶν Γραικῶν ἀνέβαινεν εἰς 4973, τῶν δὲ ξένων εἰς 2000, καὶ μετά τινας βοηθίες εἰς 6000 καὶ 3000 ὥστε τὸ ὅλον 9000. Ἐκ τῶν δύω τειχῶν τὸ ἔσωθεν ἡτον τὸ ἵσχυρότερον, τὸ ὅποιον καὶ ἐφρουρεῖτο. Ο Αὐτοκράτωρ μετὰ 300 Γενουέων ἐφρούρει τὸ ἵσχυρότερον τοῦ τείχους, παρὰ τὴν πύλην ρυνήγιων κατεῖχε τὴν θέσιν, ὁ Ισιδωρος Καρδι-ἀλίος, τὸ παλάτιον τῶν Βλαχερνῶν κατεῖχεν ὁ Ιερώνυμος, τὸ ὑπόλοιπον Λουκᾶς ὁ Νοταρᾶς, καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Ισπανὸς Ιουλιανὸς, ὁ Μαυρήκιος καὶ ὁ Θεόφιλος Ησαΐαστογόρος· ὁ δὲ κατὰ θάλασσαν Βενετικὸς στόλος ἀνέβαινεν εἰς 14 τὸν ἀριθμὸν πλοῖων.

Ο δὲ στρατὸς τοῦ Σουλτάνου ἀνέβαινεν εἰς 258000 στρατιώτας, ὁ δὲ κατὰ θάλασσαν εἰς 420 ξένων 18 τρίκροτα, ἀρχηγὸς δὲ τοῦ στόλου ἡτον ὁ Βαλτάογλους.

Η πρώτη προσθολὴ ἐγείνεν ἐκ μέρους τῆς ἡρᾶς διὰ τοῦ εἰρημένου ἑζασίου πυροβόλου, τὸ ὅποιον ἐπροξένει μεγίστην θραυσίν. Ἐκ δὲ τῆς θάλασσης ἐγείνεται σύγκρουσίς τις μεταξὺ τῶν Βενετικῶν νηῶν καὶ τῶν τοῦ Σουλτάνου ἐφάνησαν πάντες νῆες Βενετικαὶ καὶ μία αὐτοκρατορικὴ ἐρχόμεναι ἐντὸς τοῦ λιμένος. Ο οὐρανὸς ἡτον αἴθριος, τὸ τεῖχος πληρες θεατῶν, καὶ ὁ Σουλτάνος αὐτὸς θεατὴς τῆς ναυμαχίας. Αἱ

Βενετικαὶ νῆες καὶ ἡ αὐτοκρατορικὴ ἔξηκολούθουν τὴν πορείαν τῶν μεχρισῶν πλησιάσασαι ἡναγκάσθησαν νὰ συμπλακῶσι μὲ τὰς τοῦ Σουλτάνου ἥρχισεν ἡ ναυμαχία καὶ διὰ τοῦ ὑγροῦ πυρὸς ἀνεχαίτιζαν τὰς Τουρκικὰς, τόσον τὰς ἐστενοχώρων, ὡστε ἡναγκάσθησαν νὰ ὑποχωρήσωσι θεωρῶν δὲ ὁ Σουλτάνος αὐτοὺς ὑποχωροῦντας, ὅλος πλήρης θυμοῦ καὶ ἀγανακτησεως κατὰ τοῦ ναυάρχου, τρίτων τοὺς ὀδόντας καὶ ἀφρίζων ἐκέντησε τὸν ἵππον του, καὶ ὥρμησεν εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ σταθεὶς ὑποβρύχιος μέχρι τῆς κοιλίας τοῦ ἵππου παρώτρυνε τὴν μάχην, ἀλλ’ ἀπροσδοκήτως καὶ παραδόξως ἰδὼν ὅτι αἱ πέντε νῆες ἐσώθησαν καὶ εἰσέπλευσαν εἰς τὸν λιμένα ἡθέλησε νὰ ἀντικολωπίσῃ τὸν ναύαρχον, ἀλλὰ διὰ μεστείας ἐφείσθη τῆς ζωῆς αὐτοῦ, μεταβαλὼν τὴν ποινὴν, ἡτοι ἐξύλιστον αὐτὸν ἴδιαις χερσὶ διὰ σιδηρᾶς ράβδου, καὶ ἐδήμευσε τὴν περιουσίαν του.

Ἐπειδὴ δὲ ὁ Σουλτάνος δὲν ἦδυνατο νὰ διερρήξῃ τὴν σιδηρὰν ἄλυσιν, κατεσκεύασε δοκοὺς καὶ ἐν μιᾷ νυκτὶ παροδόξως καὶ ἀπροσδοκήτως εἴλκυσεν εἰς τὴν ξηρὰν 80 ναῦς· καὶ ἀποβιβασθέντες ἀπὸ τὸν Βόσπορον ἐφάνησαν τὴν ἐπιοῦσαν ἐμπροσθεν τοῦ τείχους.

Τέλος ἥρχισεν ἡ πολιορκία καὶ κατὰ ξηρὰν καὶ κατὰ θάλασσαν· ἥδη ὁ στρατὸς τοῦ Σουλτάνου ἐπροχώρησε, καὶ ὁ στόλος ὑπῆρχεν ὑπὸ τὰ τείχη ὁ Αὐτοκράτωρ Κωνσταντῖνος διὲ ἐλλειψιν χρηματικὴν στενοχωρούμενος ἡναγκάσθην ν’ ἀπογυμνώσῃ τὰς ἐκκλησίας ὑπογειεῖς τετραπλασίαν ἀποζημίωσιν· θεωρῶν τὸν ἐσχατὸν κίνδυνον εἰς ὃν περιθλεί, καὶ προτεινομένων λόγων περὶ παραδόσεως, ἀπεφάσισε πεπιθῶς εἰς τὸ ἀκραιφνὲς τῆς ἐθνικότητος αὐτῆμα, τῆς φιλοπατρίας καὶ ἀδεκάστου κρίσεως τῶν συγχρόνων του καὶ τῶν μεταγενεστέρων του νὰ μὴ πατραδώσῃ αὐτὸ ἀλλὰ νὰ συναποθάνῃ μετ’ αὐτοῦ.

Τότε ὁ Σουλτάνος ὠρίσεν ἡμέραν τῆς ἐφόδου τὴν 29 Μαΐου τοῦ 1453 τὴν ἐπέραν τῆς 27 ἐδώκε τὰς διαταγὰς εἰς τοὺς στρατιώτας του, ἐπεμψε κήρυκας, καὶ δι’ ὅλης τῆς ἡμέρας ἐγίνοντο φωτοχύσιαι καὶ ἀλλαλαγμοὶ, ἐπτάκις ἐδεήθησαν εἰς τὸν Θεὸν, Δερβίσιδες περιεφέροντο ἐνθαρρύνοντες τοὺς στρατιώτας, τὴν δὲ ἐπέραν ἀγορεύσας ὁ ἕιδος Σουλτάνος ὑπεσχέθη εἰς τοὺς στρατιώτας διπλοῦς μισθοῦς, καὶ ὅτι παρέδιδε τὴν πόλιν εἰς διάστημα δύο ἡτεμερῶν εἰς λαφυραγωγίαν τῶν ἐν αὐτῇ, ταῦτα ἀκούσας ὁ στρατὸς ἀνέκραζε μιᾷ τῇ φωνῇ « Ἰλά, Ἰλά, Ἀλάχ. » Ἐκ τοῦ ἀλλαλαγμοῦ δὲ τούτου ἐνόησαν οἱ Βυζαντῖνοι τὸ αἴτιον, καὶ τότε ἀνδρες, γυναῖκες καὶ παιδία καὶ ἐν γένει ὅλοι οἱ Χριστιανοὶ περιέφερον τὰς εἰκόνας παρακαλοῦντες τὸν Θεὸν νὰ φεισθῇ αὐτῶν καὶ νὰ τοὺς σώσῃ, διότι ἐνόμιζον, ὅτι ὁ Σουλτάνος δὲν θὰ ἐπιχειρήσῃ γενικὴν ἐφόδον, καὶ πολλοὶ μάλιστα ἔφυγον ἀπὸ τὸ τείχος εἰς τὴν

οἰκίαν των, τούτους δὲ ὁ βασιλεὺς ἰδὼν ἐπέπληττε, καὶ ὥπολογηθέντες ὅτι δὲν ἔχουσι τροφὰς ἐλάμβανον παρ’ αὐτοῦ.

Αἱ κρουγαὶ τῶν Χριστιανῶν ἀφ’ ἐνὸς τὸ Κύριο ἐλέησον, καὶ οἱ ἀλλαλαγμοὶ τῶν Τούρκων ἀφ’ ἑτέρου ἀναμιγνύσμενοι μετὰ τῶν κρότων τῶν ὅπλων ἤκουοντο εἰς πολὺ διάστημα μακράν. Τότε ὁ Κωνσταντῖνος θεωρῶν τὸν ἐσχατὸν κίνδυνον ἐνεθέρρυνεν ἐνα ἐκστοτον μὲ λογους παρηγορητικούς· στραφεὶς πρὸς τοὺς Βενετούς, ἔπειτα εἰς τοὺς Γενουῆτας, καὶ ἀποταθεὶς πρὸς πάντας ἐδεῖξε τὸ σκῆπτρον, καὶ μετὰ δακρύων εὐχαριστήσας τὸν Θεὸν συνεκίνησε ὅλους, οἵτινες μιᾶς τῇ φωνῇ ἀπεφάσαν νὰ ἀποθάνωσι μετ’ αὐτοῦ. Τότε ὁ Κωνσταντῖνος ἐπῆγεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς Αγίας Σοφίας, μετέλαβε τῶν ἀγράντων μυστηρίων· τούτον δὲ ἀκολούθησαν καὶ ἄλλοι.

ἥρχισεν ἡ ἐφόδος καὶ κατὰ ξηρὰν καὶ κατὰ θάλασσαν· ὁ Κωνσταντῖνος ἀναβὰς ἐφ’ ἵππου, περιήρχετο ἔφιππος τὸ τείχος, καὶ καθὼς ἐξημέρωσεν, ἤκουετο θύρυσος κραυγῶν ἴσχυρῶν καὶ τῶν πυροβόλων.

Οὐδεμίαν δὲ πρόσδον ὁ ἐχθρὸς ἔκαμνε· τότε Τούρκοι τσαουσίδες ῥαβδοῦχοι ἔτυπτον τοὺς στρατιώτας διὰ σιδηρῶν ράβδων πρὸς τὰ πρίσω παροτρύνοντες αὐτοὺς εἰς τὴν μάχην, ἀλλ’ ὑγρὸν πῦρ ἐκχυνόμενον ἀπὸ τὸ τείχος ἐκώλυε καὶ ἀνεγαίτιζε τὴν ὅρμην αὐτῶν ἐκ δὲ τῆς πυρσοκροτήσεως τῶν διαφόρων πυροβόλων καπνὸς καὶ ὀμίχλης τὸν ἥλιον ἐκάλυπτεν, ἀφ’ ἑτέρου δὲ ἀυτοκράτωρ δέν ἐπαυε παροτρύνων καὶ αὐτὸς τοὺς στρατιώτας ἐπικαλούμενος τὴν ἐξ ὄψους θείαν δύναμιν, τοιαῦτα δὲ αὐτοῦ λέγοντος, αἴφνης πληγώνεται δ στρατηγὸς Ιουστινιανὸς, δοτίς χωρὶς νὰ φανερώσῃ τι εἰς τὸ δένα ἐγκατέλειψε τὴν θέσιν του. ὁ δὲ βασιλεὺς ἰδὼν τοὺς ἐκεῖ στρατιώτας τεθυρυνομένους, καὶ εἰς ἀνωμαλίαν καὶ σύγχυσιν περιπεσόντας, ἥρωτησε τὸν Ιουστινιανὸν νὰ μάθῃ τὸ αἴτιον ἀλλ’ αὐτὸς οὐδὲν ἀπεκρίνατο. Τότε δὲ οἱ Τούρκοι ιδόντες τὴν σύγχυσιν καὶ τὸν θόρυβον τῶν στρατιωτῶν ἔλαβον θάρρος, καὶ τις Χασὸν καλούμενος, ὑπερμεγέθης τὸ ἀνάστημα ἐχώρησεν εἰς τὴν σύγχυσιν ταύτην ἀναβαίνων τὸ τείχος διὰ κλίμακος, παρακολουθούμενος δὲ εἰς ὑπὸ ἄλλων τριάκοντα, ἀλλὰ συντριβεῖστης τῆς κλίμακος κατεπλακώθη ἀκολούθως δὲ πολλοὶ Τούρκοι μιμούμενοι τὸ γενναῖον τούτου τοῦ ἀνδρὸς παράδειγμα καὶ ἐπιπτωτοῦτες ἀλλήλους ἀνέβαινον τὸ τείχος, μὴ δύνηθεντων τῶν ἐντὸς τοῦ τείχους νὰ ἀνθέξωσιν εἰς τὴν ἐφόδον ὀλίγων ὄντων (διότι τὸ μέρος τοῦτο τοῦ τείχους ἦτον ἀπροφύλακτον ὡς παρὰ τὴν θάλασσαν κείμενον, καὶ ὑπὸ τῆς ἀλύσεως προφυλαττόμενον).

Ούτω λοιπὸν ἀναβάντων διαφόρων Τούρκων τὸ τεῖχος καὶ εἰσπηδησάντων ἐντὸς αὐτοῦ, αἴφνις ἀκούεται φωνὴ διὰ ἑάλω τὸ τεῖχος τοῦτο δὲ ἀκούεται ὁ Κωνσταντίνους τάχιστα κεντήσας τὸν ἵππον του ὥρμησε μετὰ μεγάλης γενναιοψυχίας παρακολουθούμενος καὶ ὑπὸ πολλῶν ἄλλων, καὶ οὕτως εἰσχωρήσας εἰς τὸ πλῆθος ἡρχετε τὸν ἄγεντα κτείνω πολλοὺς, καὶ δέν ἔπαυε μαχόμενος, μέχρι σεῦ, πληγωθέντος τοῦ ἵππου του καιρίως ὑπὸ διαφόρων πληγῶν καὶ ἐκπνεύσαντος, ἦναγκάσθη νὰ μάτχηται πεζὸς καὶ τέλος ἀπαυδήσας καὶ στενοχωρούμενος πανταχόθεν (διότι οἱ Τούρκοι 20 προς 1 ἐμάχοντο) ἀνέκραξε στενάζων ἐκ βάθους ψυχῆς, « Δὲν εὔρισκεται, Χριστιανός τις νὰ μοῦ ἀφικέστη τὴν κεφαλήν; » ταῦτα δὲ αὐτοῦ λέγοντος, ἴδως τις ἐπελθὼν ξιφήρης ἀπέκοψε τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ περὶ πρώτην ὥραν τῆς ἡμέρας ἀγνοῶν αὐτὸν ὡς αὐτοκράτορα.

Τότε οἱ Τούρκοι ἀκαλύτως ἐξηκολούθησαν καταδιώκοντες τοὺς Βυζαντίνους καὶ πάντας τοὺς προστυχόντας ἀνηλεῶς κατέσφαζον οὐδενὸς φειδόμενοι.

Ούτω λοιπὸν τὸ Βυζαντίνον κράτος, τοῦ ὁποίου τὴν ἔδραν μετέθεσεν ὁ μέγας Κωνσταντῖνος ἐκ τῆς Ρώμης διαρκέσαν ὑπὲρ τὰ 1000 ἔτη μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ δυτικοῦ Ρωμαϊκοῦ κράτους ἐγένετο μοναρχία Θραυκικὴ τῇ 29 Μαΐου τοῦ 1453 Μ. Χ.

#### Δ. Χ. Ν.

### ΚΥΡΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΑ ΟΝΟΜΑΤΑ.

Οὐδεμία γλῶσσα, παλαιὰ ἢ νεωτέρα, ἔχει τόσον εὐπρόφορα, εὐσύνθετα, εὐσῆματα, μονοτονώτερα καὶ ποιητικώτερα ὄνόματα, κύρια καὶ τοπικά, δυσονήσιμα, ἢ Ελληνική. Διὰ τοῦτο παρεδέχθησαν ἡ ἐμιμήθησαν αὐτὰ φιλοκάλως ἔκπαλαι πολλοὶ μὴ Ελληνικοὶ λαοὶ Ρωμαῖοι, Γαλάται, Σκύθαι, Δάκοι, Πέρσαι, Αρμένιοι, Έβραιοι, Σύριοι, Αἰγύπτιοι, Λίβυες καὶ ἄλλοι παλαιοὶ καὶ νεώτεροι. Οὕτως ὁ κόσμος ἐξελληνίζετο σφέαυτοῦ ἀνευ βίᾳς παραδεχόμενος καὶ μίαν γλῶσσαν ὡς κοινὴν τὴν Ελληνικὴν τὴν τοῦ Εὐαγγελίου, ἀν ἔβασιλεν μάλιστα ὁ Μέγας ἐκεῖνος Ἀλεξανδρες 30—40 ἔτη, ὅτε ὁ Ελληνισμὸς ἡρίθμει ὑπὲρ τὰ 80 ἐκατομμύρια. Οὕτω μόνον μία γλῶσσα, μία σοφία, ἥτις ἥθελε φωτίζει καὶ σονοδεύει τὸ ἀνθρώπινον γένος κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν τῶν φιλανθρώπων, καὶ ἡ ἀπαιδευσία δὲν εὔρισκε ποτὲ τὴν εὐκολίαν νὰ διαιρέσῃ, νὰ σκοτίσῃ, νὰ καταστρέψῃ τοὺς λαοὺς τῆς γῆς.

Οἱ Ελληνες ἀλληλομαχοῦντες καὶ πρότερον, καθὸ δημοκρατούμενοι, ἀριστοκρατούμενοι κατὰ δῆμους, καὶ μὴ μοναρχούμενοι συνταγματικῶς κατ' ἔθνος εἰς ἓν σῶμα συμπεπήγμένον καὶ στερεὸν, ἀμελήσαντες δὲ καὶ τὴν παιδείαν συγχρόνως, κατεπλημμυρίσθησαν ὑπὸ ἄλλοφύλων καὶ ἀλλογλώσσων λαῶν μετὰ τὸν πρόωρον τοῦ Ασιοκράτου Μακεδόνος θάνατον καὶ ὠλιγοστεύθησαν, καὶ ἔχασαν ἐν μέρει τὴν γλώσσαν καὶ τὴν παιδείαν, καὶ τοι ἀντεχόμενοι αὐτῆς καλῶς ἐν ἀγκάλαις ὡς ὁ ναυαγὸς τὴν σωτήριον σανίδα, ὁ προσδοκῶν καὶ μετὰ τὸ ναυάγιον μακρὸν ἔτι βίον καὶ νέαν ἀγαθὴν τύχην.

Ως ἐκ τῆς ἀπαιδευσίας λοιπὸν καὶ τῆς ἀπερισκεψίας ἢ ἀπροσεξίας πολλοὶ Ελληνες, λησμονοῦντες τὴν ἀξίαν τῆς ιδίας ἑστῶν γλώσσης καὶ τῶν κυρίων καὶ τοπικῶν ὄνομάτων αὐτῆς, ἐμιμήθησαν κατὰ κατρούς ἀπειροκάλως καὶ καταγελάστως ξενικὰ βάρβαρα ὄνόματα, ὡς καὶ ξενικὰς λέξεις, φθείροντες ἀσυγχωρήτως τὸν πολυτιμότατον τοῦ ἔθνους θησαυρὸν, καὶ ἀτιμάζοντες καὶ καταζημιοῦντες πολλαχῷς τὸ ἔθνος. Ἐντεῦθεν πολλοὶ λαοὶ Ελληνικοὶ παραιτοῦσι κατ' ὀλίγον τὴν παιδείαν, τὴν γλῶσσαν, τὴν ἐκκλησίαν τοῦ ἔθνους, προσκολλώμενοι εἰς ἄλλας ιδέας, κακῶς νομιζομένων συμφερόντων. Ἐντεῦθεν ἔλαβον καὶ πολλοὶ μισέλληνες τὴν ἀφορμὴν νὰ κηρύξωσι καὶ τὸ Ελληνικὸν ὡς ἐκφυλισθὲν κατὰ μέγα μέρος, καὶ τὴν γλῶσσαν ἀπολεσθεῖσαν καὶ τοὺς Ελληνικοὺς τόπους ὡς ξενικοὺς τοῦ λοιποῦ. Διατὶ, εὐλογημένε, λέγεσαι εἰσέτι Κεχαγᾶς καὶ ὅχι Ἐφερος; Καφταντσόγλους καὶ ὅχι Χλαινίδης, Δελιγιάνης (ὅπερ δηλοῦ τρελός Ιωάννης) καὶ ὅχι Συνετίων ἢ Συνέσιος, Δελαπόρτας καὶ ὅχι Θήρων, Γιαγζόγλους, Κάλφογλους, καὶ ὅχι ἀλλα ἔθνικώτερα ὄνόματα; Διατὶ πόρταν ἢ καπὶ καὶ ὅχι θύραν, σουτζῆν καὶ ὅχι γαλατοπώλην, τεπὲ καὶ ὅχι λόφον, τεπεδάκι καὶ ὅχι γήλοφον ἢ λοφίσκον; Διατὶ Καδίκιοι καὶ ὅχι Χαλκηδῶν, Σκλαβογῷρι καὶ ὅχι Αμύκλαι, Ασπρα Σπήτια καὶ ὅχι Αντίκυρρα, Κλεζονήσι καὶ ὅχι Δρυμοῦσα, Ιστίπ καὶ ὅχι Στόβεσι, Ούσκιούπ καὶ ὅχι Σκοπία;

Διὰ τοῦτα καὶ ἄλλα πολλὰ τοιαῦτα αἴτια ἐπαιτηοῦμεν τοὺς λογίους καὶ φιλογενεῖς ἄνδρας, ὅσοι φροντίζουσι πολλαχῷς περὶ διορθώσεως τῆς γλώσσης καὶ τῶν τοπικῶν καὶ κυρίων ὄνομάτων, λέγοντες μόνον περὶ τῶν τελευταίων τούτων, ὅτι συμφέρει νὰ ἐξελληνίζωνται τὰ ξενικὰ καὶ νὰ εἰσάγωνται τὰ έθνικὰ πάντα, ὅχι μόνον τὰ ἔνδοξα καὶ τετριμένα Ήραρακλῆς, Περικλῆς, Μιλτιάδης, Δημοσθένης, Ασπασία, Κλεοπάτρα καὶ Άθηνᾶ ἢ ἄλλο τι, ἀλλὰ καὶ τὰ κατώτερα τούτων.